



myMIST



OF SATELLITES AND OTHER HOLLOW

The FW13 collection takes as a departure point of inspiration two apparently different elements from nature, both with spherical or elliptical shapes: satellites and tree hollows. We looked at satellites as elements detached from the main celestial bodies, while still on the same orbits. We interpreted satellites as organisms emulating the main planet, while revolving around it, as protuberances on its orbit. These protuberance form positive spaces "coming out". At the same time we looked at hollows of tree logs with their beautiful depth and concentric structures, where sections of wood are rendered visible. These hollows form an interesting negative space, complementary to that of satellites, a space that is "growing in".

The idea of satellites has been translated into our design through smaller bags, pieces attached to the main bags, some stable, others detachable. These elements give the impression of protuberances coming out of the bags. The hollows are to be found both in the layered pleated structures of some bags and in the actual shapes of objects with irregular organic forms.

Since each individual piece is handmade with high attention to details, we believe each and every one of them should be distinguished by a unique serial number. Therefore each object will bear a label with its serial number as a certificate of its precious belonging to a limited set of objects in the fall-winter 2013 collection.

DI SATELLITI ED ALTRE CAVITÀ

La collezione autunno-inverno 2013 prende spunto da due elementi apparentemente diversi, accomunati da forme ellittiche e sferiche: i satelliti e le cavità negli alberi. Abbiamo guardato ai satelliti come elementi distaccati dai corpi celesti anche se presenti sulla stessa orbita, leggendoli come organismi che emulano il pianeta diventandone una escrescenza di esso, una materia positiva. Allo stesso modo abbiamo pensato alle cavità degli alberi nella loro profondità e struttura concentrica come intriganti spazi negativi. Così come i satelliti possono essere interpretati come delle forme che crescono verso l'esterno, le cavità degli alberi si sviluppano verso l'interno. L'idea del satellite viene tradotta attraverso piccole borse, costole della borsa madre. Sono fisse o rimovibili dando l'idea di escrescenze, mentre la metafora della cavità degli alberi viene evidenziata nella struttura di certe borse come nelle forme stesse degli oggetti con organici bordi irregolari. Ogni pezzo è realizzato a mano con grande attenzione ai dettagli, in edizione limitata, contraddistinto da un numero seriale che ne certifica l'appartenenza alla nostra collezione autunno-inverno 2013.



1 sand suede
camoscio sabbia

CARRY.T.1

FOLDING BAG

100% Italian relief patterned suede
unlined, one internal pocket and one external zip-
ped pocket
width 40 cm, height with handle 65 cm, length
of handle 68 cm

This bag was born as a transformation of our clas-
sical one-piece suede bag, this time using a pec-
uliar patterned suede that renders it precious.
When the structure of the bag was ready, we felt
the need to fold it onto itself and render it highly
transformative, in order to make it much smaller
and allow it to be packed into one's suitcase
when traveling. But a wonderful thing happened:
the folding of the base of the bag by using
magnets completely changed its shape, rendering it
round and playful. We love it as it is.



2 smoke suede
camoscio fumo

BORSA PIEGHEVOLE

camoscio con trama in rilievo
sfoderata, una tasca interna ed una tasca esterna
con lampo
larghezza 40 cm, altezza con manico 65 cm,
lunghezza manico 68 cm

Questa borsa è nata dal desiderio di trasformare
il nostro classico modello "one-piece", usando un
pellame particolare, il camoscio con trama in ri-
lievo. Una volta realizzata, abbiamo sentito l'im-
pulso di trasformarla ancora in una borsa
pieghevole, che diventasse molto piccola, da
poter portare in viaggio. Nel processo abbiam
invece scoperto un altro suo lato, quello di una
sola trasformazione attraverso delle calamite sulla
base che le cambia completamente la forma, ren-
dendola ludica e tonda. Ci piace così.





CARRY.G.1

HEALTHY SMOKE WALLET

100% Italian relief patterned suede
hand-hammered sterling silver closure
length 21 cm, height 11 cm

A wallet is not only a container for money and other personal assets. It should itself be a precious object, made with precious materials that mirror the importance of the highly personal items one decides to keep inside. So we used the relief patterned suede, the star of our collection, to create a wallet that is rudimentary in form and mechanics, but highly functional inside due its multiple compartments. The closure is a hand-hammered piece of sterling silver that gives this wallet a further twist.



2 gray-brown leather
pelle grigio-marrone

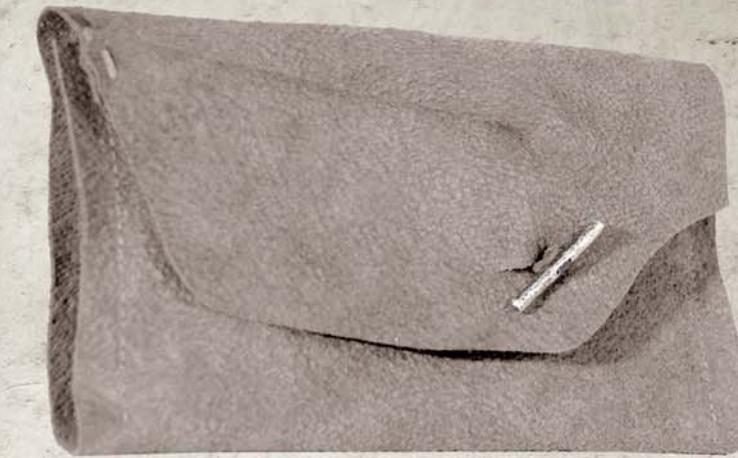
PORTAFOGLIO FUMO SALUTARE

camoscio con trama in rilievo
argento 925 lavorato a mano
larghezza 21 cm, altezza 11 cm

Un portafoglio non è soltanto un contenitore di valori ed oggetti personali. Crediamo debba essere un oggetto prezioso, realizzato con il pellame più intrigante della nostra collezione – il camoscio con trama in rilievo. Il risultato è un portafoglio garbato e funzionale grazie ai suoi multipli e comodi compatti interni. La chiusura è stata realizzata in argento 925 lavorato a mano.



3 smoke suede
camoscio fumo



1 sand suede
camoscio sabbia





ADD.1

LONG-HAIRED HAT

100% Italian relief patterned suede
silk lining
sizes: S (55 cm), M (57 cm), L (59)

Since we both continue to wear our hair short, we decided to keep this long haired hat but give it a twist and make it with our star relief patterned suede. The hat features a slightly retro fringe, and a couple of long, hanging straps that can be wrapped around the neck or left long, as if having long hair. Excellent look with really long hair. Compensatory look without.

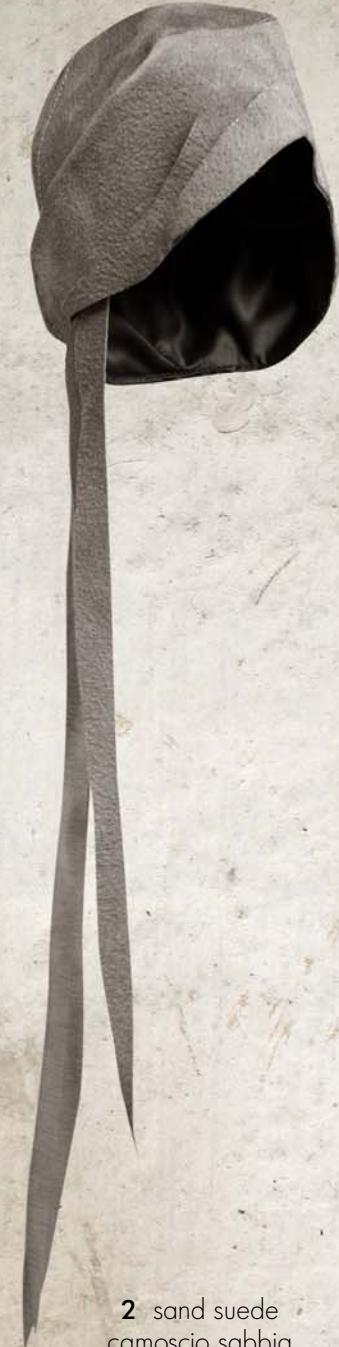
CAPPELLO DAI CAPELLI LUNGI

camoscio con trama in rilievo
fodera in seta
misure: S (55 cm), M (57 cm), L (59)

Questo cappello dai capelli lunghi viene realizzato con del camoscio a trama in rilievo. Frangia leggermente retrò e codine che possono essere avvolte intorno al collo.



1 gray-brown leather
pelle grigio-marrone



2 sand suede
camoscio sabbia



3 smoke suede
camoscio fumo



ADD.7

LONG BRACELET GLOVES

soft goatskin leather
relief patterned suede
silk lining
sizes: S (6), M (7), L (8)

This is the first pair of gloves signed O-POSE, marrying the two characteristics of our design: soft versus sharp shapes, imperceptible versus rough textures. The base of the gloves is soft and fluid, while the top bracelet part is more rigid and highly textured due to our star relief patterned suede. Such a surprise!



1 sand leather & sand suede
pelle sabbia & camoscio sabbia

GUANTI LUNGI

pelle di capra
camoscio con trama in rilievo
fodera in seta
misure: S (6), M (7), L (8)

Questo è il primo paio di guanti firmato O-POSE. Si evidenziano le caratteristiche del nostro design: forme morbide in simbiosi con forme decisive, trame impercettibilmente delicate giocano con trame più dure. La base dei guanti veste la mano in maniera soffice e fluida, mentre la parte superiore è più rigida, la trama del camoscio in rilievo diventa l'elemento sorpresa.

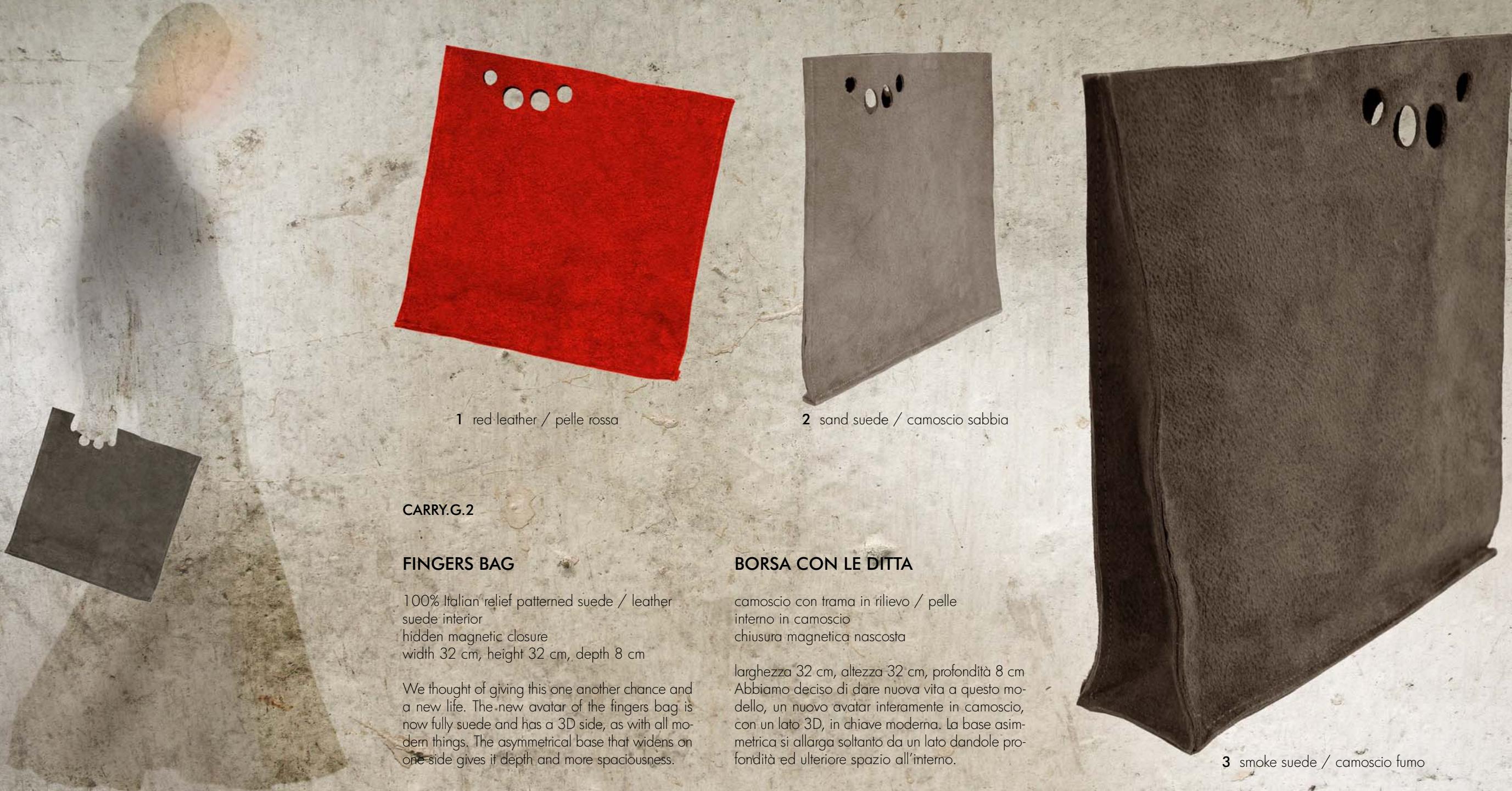


2 dark gray leather & smoke suede
pelle nera & camoscio fumo



3 dark brown leather& smoke suede
pelle moro & camoscio fumo

3 black leather & smoke suede
pelle nera & camoscio fumo



1 red leather / pelle rossa

2 sand suede / camoscio sabbia

CARRY.G.2

FINGERS BAG

100% Italian relief patterned suede / leather
suede interior
hidden magnetic closure
width 32 cm, height 32 cm, depth 8 cm

We thought of giving this one another chance and a new life. The new avatar of the fingers bag is now fully suede and has a 3D side, as with all modern things. The asymmetrical base that widens on one side gives it depth and more spaciousness.

BORSA CON LE DITTA

camoscio con trama in rilievo / pelle
interno in camoscio
chiusura magnetica nascosta

larghezza 32 cm, altezza 32 cm, profondità 8 cm
Abbiamo deciso di dare nuova vita a questo modello, un nuovo avatar interamente in camoscio, con un lato 3D, in chiave moderna. La base asimmetrica si allarga soltanto da un lato dandole profondità ed ulteriore spazio all'interno.

3 smoke suede / camoscio fumo



1 sand suede / camoscio sabbia

ADORN.3

SPIRIT SUEDE NECKLACE

100% Italian relief patterned suede
leather cord
adjustable length

Two leaves resting on your chest. Two strings to play with them. A playful necklace.



2 smoke suede / camoscio fumo

COLLANA SPIRIT SUEDE

camoscio con trama in rilievo
lacci di cuoio
lunghezza regolabile

Due foglie appoggiate sul petto. Due fili per aiutare il gioco. Una collana ludica.





CARRY.G.3

TEAR BAG

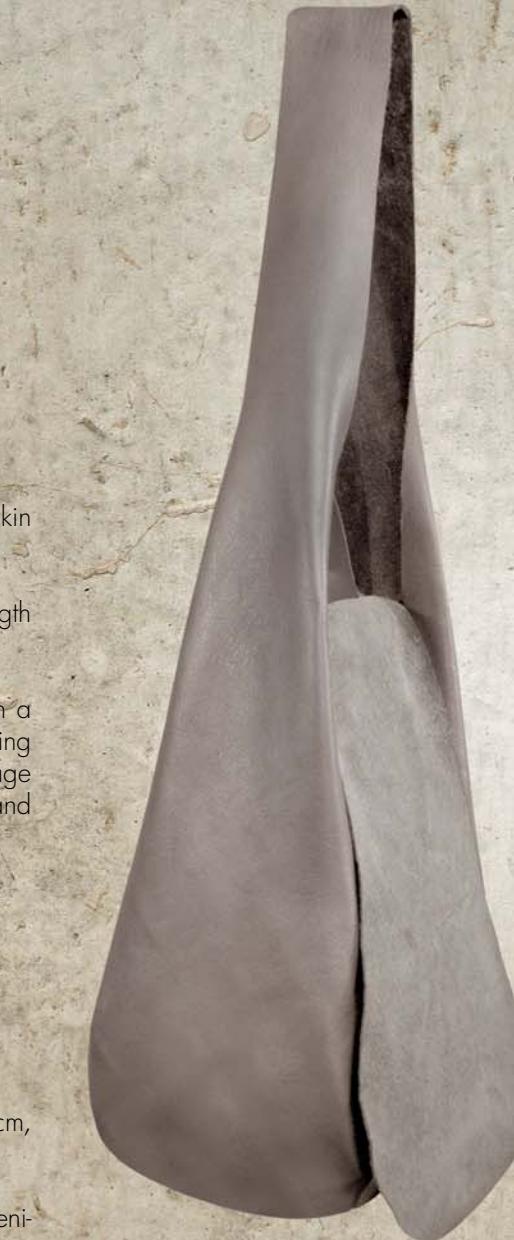
100% Italian relief patterned suede and calfskin leather
unlined, one internal pocket
width 18 cm, height with handle 60 cm, length
of handle 62 cm, depth 16 cm

This bag once resembled a bottle case; then a child's bag; and then it blossomed into something that is neither small, nor big, but the right average size in order to act as an everyday obedient and silent companion.

BORSA LACRIMA

camoscio con trama in rilievo e pelle
sfoderata, una tasca interna
larghezza 18 cm, altezza con manico 60 cm,
lunghezza manico 62 cm, profondità 16 cm

Una volta questa borsa somigliava ad un contenitore per bottiglie; poi ad una borsina per bambini; infine è fiorita assumendo la giusta proporzione per servire con obbedienza e funzionalità.



1 sand suede & leather
camoscio & pelle sabbia



2 smoke suede & red leather
camoscio fumo & pelle rossa



3 smoke suede & dark gray leather
camoscio fumo & pelle grigio scuro

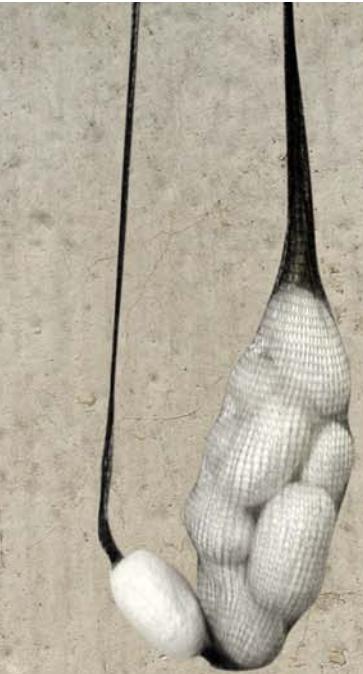


ADORN.1

SATELLITE COCOON NECKLACE

metallic fishnet
natural silk cocoon
magnetic closure
total length 140 cm

Cocoons naturally develop inside tree hollows, so they couldn't miss from this collection. They playfully live inside and outside the net, like satellites navigating along the same orbit. Thus they delicately decorate your neckline. The sensation is that of weaving silk.



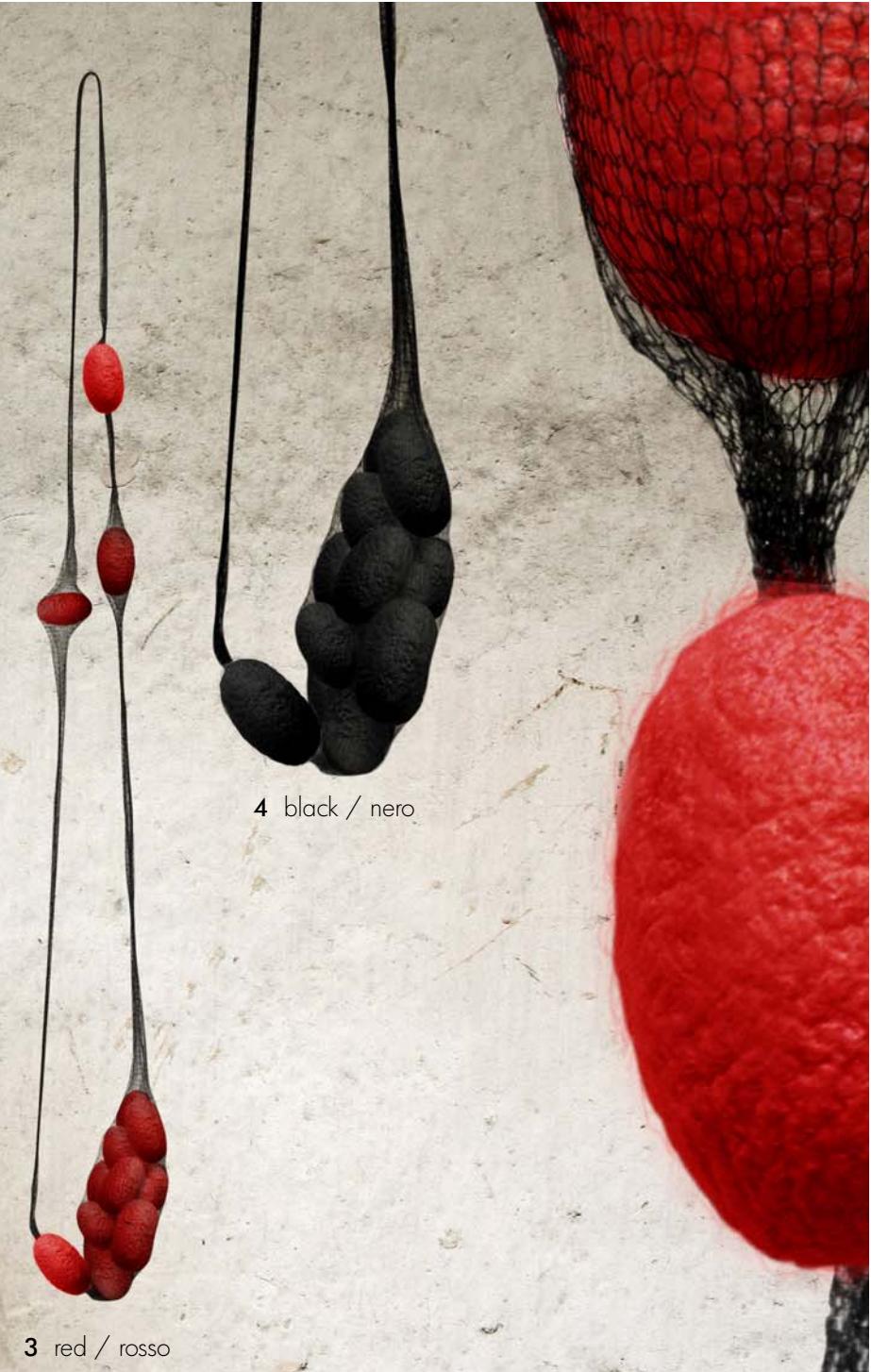
1 white / bianco



2 dark gray / grigio scuro



4 black / nero



3 red / rosso

COLLANA SATELLITE CON BACHI

retina metallica
bachi da seta naturali
chiusura magnetica
lunghezza totale 140 cm

In natura, i bachi da seta si sviluppano anche all'interno delle cavità degli alberi, quindi non potevamo omettere questo elemento dalla nostra collezione. Con questa collana, i bachi giocano all'interno e all'esterno della retina, come satelliti che navigano sulla stessa orbita, regalando una sensazione di delicatezza al tatto.



CARRY.U.1

BRANCH BAG

100% Italian suede and calfskin leather handle
cotton lining, two internal pockets
width 60 cm, height with handle 60 cm, length of
handle 40 cm

This bag is obediently following us everywhere. It is such a balanced object in and of itself! It has a wonderfully textured suede body, with a soft leather handle that elegantly embraces the bag like a tree brunch. Its privacy is protected by a zipper, a trustworthy silent bodyguard. It just obstinately keeps living on everybody's shoulder, season after season... and here it is again!



2 sand leather / dark gray suede handle
pelle sabbia / manico camoscio grigio scuro



3 red leather / smoke suede handle
pelle rossa / manico camoscio fumo



4 black leather / dark lavender blue leather handle
pelle nera / manico pelle lavanda scuro

BORSA RAMO

camoscio e pelle
fodera in cotone, due tasche interne
larghezza 60 cm, altezza con manico, lunghezza
manico 40 cm

Questa borsa ci segue ovunque, silente ed obbediente. È un pezzo bilanciato, dal morbido corpo in camoscio e con il manico in pelle che elegantemente ne abbraccia la struttura come un ramo d'albero. La sua riservatezza è protetta da una chiusura lampo. Piano, con perseveranza, questa borsa si adagia sui corpi, stagione dopo stagione.



1 dark gray suede / gray leather handle
camoscio grigio scuro / manico pelle grigio



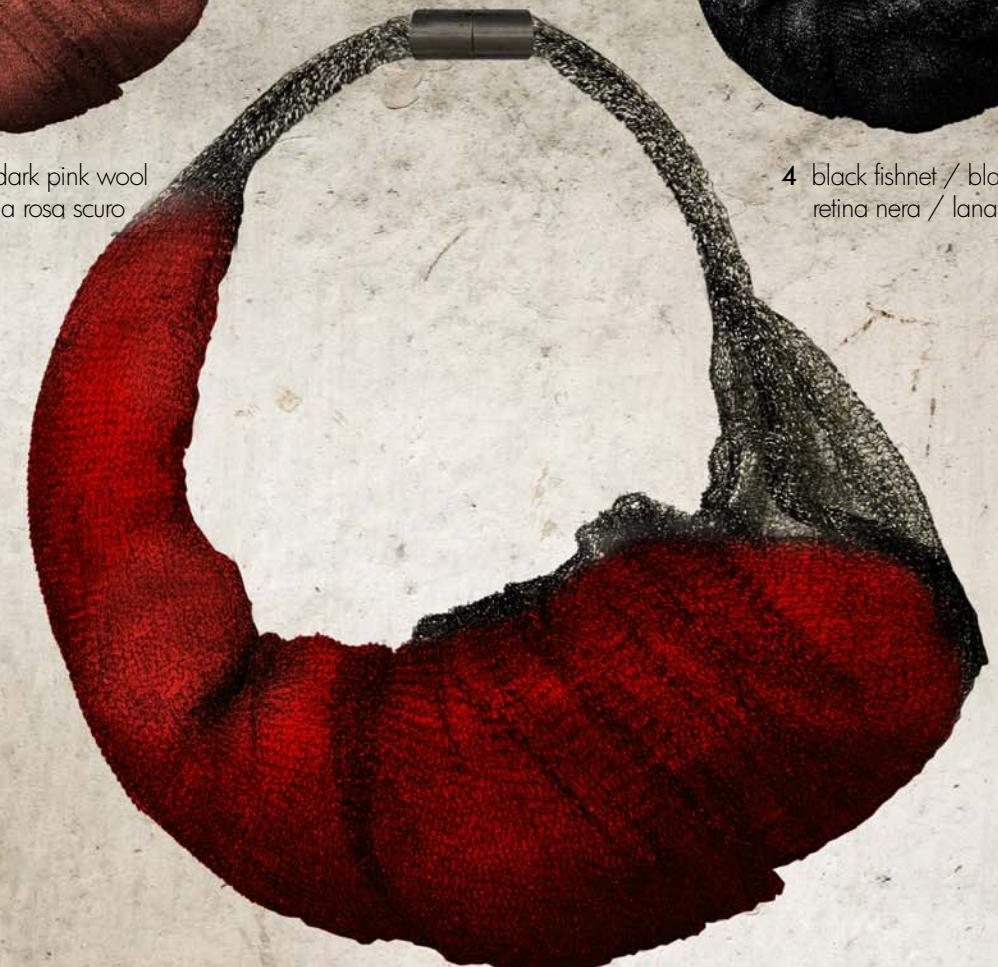
1 gray fishnet / white wool
retina color argento / lana bianca



2 gray fishnet / black wool
retina color argento / lana nera



3 black fishnet / dark pink wool
retina nera / lana rosa scuro



5 black fishnet / red wool
retina nera / lana rossa

ADORN.2

HOLLOW WOOL NECKLACE

metallic fishnet
natural wool
magnetic closure
total length 55 cm

Another worm like necklace. Warm and light. A mid-winter's night dream.

COLLANA LANA

retina metallica
lana naturale
chiusura magnetica
lunghezza totale 55 cm

Un'altra collana che segue la nostra linea bruchi. Calda e leggera. Un sogno di mezz'inverno.



CARRY.E.1

HOLLOW POSTMAN'S BAG

100% Italian suede
cotton lining, one internal pocket
leather cords strap
zipped closure
diameter 32 cm, height with handle 75 cm, length of strap 120 cm

The offspring of the backpack, or the independent satellite of the postman's bag, this is the last piece to be born of this collection. It shows precisely how family connections work between all of these objects. This bag was born as a clone of the static protuberance of the satellite postman's bag that wanted a life of its own, detached from the mother's body. Growing into an independent being, this satellite started resembling the backpack and taking its hollow like features. After all, hollows and satellites are not that different!

1 light ochre suede
camoscio ocra chiaro

2 red leather
pelle rossa

BORSA TRACCOLLA PICCOLA

camoscio
fodera in cotone, una tasca interna
tracolla in lacci di cuoio
chiusura lampo
diametro 32 cm, altezza con tracolla 75 cm, lunghezza tracolla 120 cm

L'ultima creazione in ordine cronologico di questa collezione evidenzia le relazioni familiari tra i nostri oggetti. Questa borsa è nata come clone dell'escrescenza esistente sulla superficie della borsa tracolla satellite, un'escrescenza che ha cercato la sua indipendenza traendo somiglianze dallo zaino e mantenendo l'estetica delle cavità degli alberi.

3 black leather
pelle nera



1 black leather & red suede
pelle nera & camoscio rosso



2 black leather & light gray suede
pelle nera & camoscio grigio chiaro

CARRY.E.2

SATELLITE POSTMAN'S BAG

100% Italian calfskin leather and suede
cotton lining, one internal pocket
leather cords strap
zipped closure
width 27 cm, height with handle 77 cm, length of
strap 107 cm

What about a cylindrical tree log that starts growing an interesting fungus, like a satellite attached to its body? This is how we imagined this postman's bag, and it came out quite true to this metaphor.



BORSA TRACOLLA CON SATELLITE

pelle e camoscio
fodera in cotone, una tasca interna
tracolla in lacci di cuoio
chiusura lampo
larghezza 27 cm, altezza con tracolla 77 cm,
lunghezza tracolla 107 cm

Abbiamo ideato questa borsa immaginando un tronco d'albero con un elemento che fuoriesce. Questa protuberanza realizzata in camoscio diventa una divertente tasca che arricchisce la minimale struttura della borsa.

3 black leather & black suede
pelle nera & camoscio nero



CARRY.E.3

HOLLOW BACKPACK

100% Italian suede / leather
cotton lining, one internal pocket
adjustable leather straps
zipped closure
width 40 cm, height 55 cm

A large hollow of an elm tree. A backpack. Slender, unobtrusive yet spacious.



1 black suede & black leather
camoscio nero & pelle nera



2 light camel suede & dark gray leather
camoscio cammello chiaro & pelle grigio scuro



3 gray-brown leather & dark brown suede
pelle gigio-marrone & camoscio moro

ZAINO

camoscio / pelle
fodera in cotone, una tasca interna
bretelle in pelle regolabili
chiusura lampo, larghezza 40 cm, altezza 55 cm

Un'ampia cavità nel tronco di un delicato olmo.
Uno zaino longilineo, non ingombrante e allo stesso tempo molto capiente.



ADORN.4

HOLLOW SUEDE NECKLACE

100% Italian suede
magnetic closure of two straps to the back
height 68 cm, width 32 cm

This necklace was born as a drawing on a suede surface with an x-acto knife. We drew these concentric waves and a fluid form was born, one that very naturally dresses your neckline and then delicately hugs you to close behind your back with two hidden magnets.



1 light gray suede
camoscio grigio chiaro



2 gray-brown leather
pelle grigio-marrone



3 black suede
camoscio nero



4 dark gray suede
camoscio grigio scuro

COLLANA DI CAMOSCIO

camoscio
chiusura magnetica nascosta su due pezzi liberi dietro
altezza 68 cm, larghezza 32 cm

Questa collana nasce come disegno inciso sulla superficie di camoscio. Abbiamo disegnato delle onde concentriche, dando vita ad una forma fluida che naturalmente veste la base del collo, abbracciando delicatamente il busto per poi chiudersi con una calamita nascosta dietro, sulla schiena.



1 black leather
pelle nera

CARRY.E.4

PLEATED HOLLOW BAG

100% Italian calfskin leather
cotton lining, two internal pockets
leather cord handle
width 30 cm, height with handle 60 cm, length
of handle 56 cm

Pleats have been a constant leitmotif ever since O-POSE was born. This time they married well with the ultra-soft leather to create a pleated layered structure similar, again, to that of tree hollows. The thin handle branches out delicately for a touch of elegance and, to make the point, to bring trees back into the picture.



2 light sand leather
pelle sabbia



3 gray leather
pelle grigia



4 red leather
pelle rossa

BORSA RICCIA

pelle
fodera in cotone, due tasche interne
manico in cuoio
larghezza 30 cm, altezza con manico 60 cm, lun-
ghezza manico 56 cm

Le pieghe e le superfici increspate sono state un leit-motiv costante dagli inizi di O-POSE. Questa volta hanno trovato il loro ambiente ottimale nella pelle morbida, ricordando di nuovo le strutture concentriche delle cavità negli alberi.



ADD.6

LONG PLEATED GLOVES

soft goatskin leather
silk lining
sizes: S / M / L

The straightforward pleats characterizing our general design could not miss from the world of gloves. Classical and obedient.



GUANTI RICCI

capretto
fodera in seta
misure: S / M / L

Una superficie di pieghe generalmente caratterizza il nostro stile. Non poteva mancare tale vezzo nei nostri guanti. Classici ed obbedienti.

4 black leather
pelle nera



CARRY.T.2

PLEATED HOLLOW BAG

100% Italian calfskin leather and eco-fur cotton lining, one internal pocket
hidden magnetic closure
width 35 cm, height with handle 75 cm, length of handle 50 cm

This was the first bag born of this collection. In drawing it could almost be translated as a line, a thin silhouette of a slender tree. The soft leather, in a unique piece from the bottom to the handle, adds to its grace. On the lower part, as in a tree, it has a hollow holding a fur mini-bag inside. This satellite-like bag is attached with magnets and can be detached and worn separately, as a shoulder or a postman's bag, or even as a wallet inside the mother-bag.



1 black leather
pelle nera

2 dark lavender blue leather
pelle lavanda scuro

BORSA SATELLITARIA LUNGA

pelle e pelliccia ecologica
fodera in cotone, una tasca interna
chiusura magnetica nascosta
larghezza 35 cm, altezza con manico 75 cm, lunghezza manico 50 cm

Questa è la prima creazione della presente collezione. Disegnata su carta, potrebbe essere rappresentata come una linea, una sottile sagoma di un albero. La pelle morbida, nella sua integrità dalla base al manico incrementa la sua grazia. Nella parte inferiore, come in un tronco di un albero, ha una cavità dove una piccola borsa satellite viene trattenuta all'interno da calamite. Può essere staccata e indossata separatamente a tracolla, oppure utilizzata come un portafoglio all'interno della borsa-madre.



3 earth leather
pelle terra

**ADD.2****FURRY HAT**

eco-fur and calfskin leather

silk lining

sizes: S (55 cm), M (57 cm), L (59)

We wanted something French. And feminine. And retro. And voilà!

**CAPPELLO PELOSO**

pelliccia ecologica e pelle

fodera in seta

misure: S (55 cm), M (57 cm), L (59)

Volevamo qualcosa di leggermente francese. E femminile. E retrò. E voilà!



1 black artificial fur & black leather
eco-pelliccia & pelle nera



ADD.3

FURRY TIE

eco-fur and calfskin leather
total length 145 cm

This one is a highly versatile tie that can be worn long or short, due to its sliding system hidden under the knot. Wonderful as a scarf, dresses up or dresses down, according to the way you slide your mood.

CRAVATTA PELOSA

pelliccia ecologica e pelle
lunghezza totale 145 cm

Questa cravatta è un oggetto versatile, può essere indossata nella versione lunga o corta grazie al sistema scorrevole sotto il nodo. Si indossa anche come sciarpa e veste seguendo l'umore.



1 black artificial fur & black leather
eco-pelliccia & pelle nera



1 sand leather & gray-brown leather cords handle
pelle sabbia & lacci di cuoio grigio-marrone

CARRY.G.4

STRING BAG

100% Italian calfskin leather
cotton lining
two pockets: one internal and one external
leather cords handle
zipped closure
width 45 cm, height with handle 45 cm, length of
handle 58 cm

10 meters of leather cord is starting to look like a healthy bundle. Stable yet playful. For everyday and everywhere.



2 brown-gray leather & gray-brown leather cords handle
pelle griga-marrone & lacci di cuoio grigo-marrone

BORSA CON LACCI

pelle
fodera in cotone
due tasche: una interna ed altra esterna
manico in lacci di cuoio
chiusura lampo
larghezza 45 cm, altezza con manico 45 cm, lun-
ghezza manico 58 cm

10 metri di laccio di cuoio sembrano essere un serio bouquet, pronto a sostenere anche una borsa. Stabile e ludico. Per ogni giorno in ogni luogo.



3 black leather & black leather cords handle
pelle nera & lacci di cuoio nero



ADD.5

SHORT BRACELET GLOVES

soft goatskin leather
silk lining
leather cord
sizes: S / M / L

This model is a versatile marriage of two embellishments for a hand: a glove and a bracelet in one single piece. We started designing them separately but suddenly they magnetically attracted each other and the fusion happened!

GUANTI CORTI BRACCIALE

capretto
fodera in seta
lacci di cuoio
misure: S / M / L

Questo modello accomuna due accessori ornamentali, un guanto ed un bracciale. Abbiamo iniziato disegnandogli separatamente quando si sono magneticamente attratti generando una fusione.



2 dark brown leather &
black leather cord
pelle moro &
lacci di cuoio nero

3 black leather &
black leather cord
pelle nera &
lacci di cuoio nero

1 gray leather &
black leather cord
pelle grigia &
lacci di cuoio nero

4 sand leather &
gray-brown leather cord
pelle sabbia &
lacci di cuoio grigio-marrone



1 gray
grigio

ADD.4

HAND-FELTED HOLLOW SCARF

100% naturally dyed cashmere
width approximately 50 cm, height approximately
150 cm

This scarf is the bi-dimensional manifestation of our concept of hollows. Made from pure cashmere in its primordial state that is layered and then hand rolled with hot water and olive oil soap, this scarf gives birth to a surface that is beautifully irregular, with patterned hollows here and there and with raw edges. The cashmere we use is naturally off-white and is then dyed in our studio. Each nuance is slightly different from the other, therefore rendering each scarf unique.



2 black
nero

SCIARPA INFELTRITA A MANO

100% cashmere tinto a mano
larghezza approssimativa 50 cm, altezza approssimativa 150 cm

Questa sciarpa in puro cashmere è la manifestazione bidimensionale del nostro concetto di cavità. Nel suo stato primordiale viene trattata ponendo diversi strati di lana uno perpendicolare all'altro. Lavorata con acqua bollente e sapone all'olio d'oliva, questa sciarpa presenta una superficie che affascina per sua irregolarità dove le cavità costituiscono la sua trama organica. Il cashmere è originariamente bianco, naturale, e viene tinteggiato ulteriormente a mano nel nostro studio. Ogni pezzo ha una leggera variazione di colore, rendendo ogni sciarpa unica.



3 pink vintage
rosa vintage